



HAJ LIGHT

POWER & QUALITY

**WIRELESS
FAST
CHARGING
PAD & 20W
PD Charger**

**INSTRUCTION MANUAL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
BRUGSANVISNING**

**DUAL PAD
WIRELESS
ART. NO.
49HL PAD20W**

*Intended
use
illustration*



GB

FR

DE

DK

PT

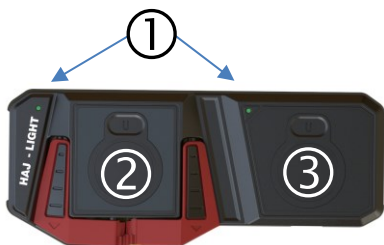
ES

NL

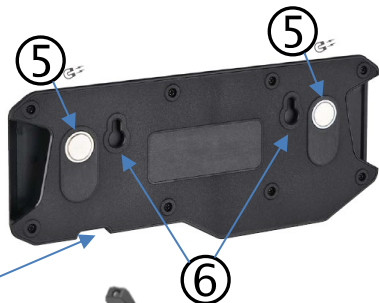
PL



HAJ LIGHT
POWER & QUALITY



4



*Intended
use
illustration*



GB**WARNING**

- PAD & Charger are for indoor use and in dry places.
- Turn off and unplug the device during cleaning and checking the product.
- Do not immerse in water.

FEATURES

- ① Green light when charging.
- ② ③ Charges 2 devices simultaneously (10 W + 5 W). 2 lamps or 1 phone and 1 lamp.
- ④ 230V USB C PD Power Delivery fast charger with 1m cable connects to pad.
- ⑤ Strong magnets on the rear for mounting on magnetic surfaces.
- ⑥ Built-in screw holes for permanent mounting.

ENVIRONMENTAL LEGISLATION

- Electrical equipment may not be disposed of with other household waste. Inquire the local authorities or distributors on recycling. Battery must be removed from the lamp before the lamp is recycled and the battery should be disposed of safely.

**FR****ATTENTION**

- PAD & Charger sont destinés à une utilisation en intérieur et dans des endroits secs.
- Éteignez et débranchez l'appareil pendant le nettoyage et la vérification du produit.
- Ne pas plonger dans l'eau.

CARACTÉRISTIQUES

- ① Voyant vert lors de la charge.
- ② ③ Charge 2 appareils simultanément (10 W + 5 W). 2 lampes ou 1 téléphone et 1 lampe.
- ④ Chargeur rapide 230V USB C PD Power Delivery avec câble de 1m se connectant au pad.
- ⑤ Aimants puissants à l'arrière pour le montage sur des surfaces magnétiques.
- ⑥ Trous de vis intégrés pour un montage permanent..

LÉGISLATION ENVIRONNEMENTALE

- Le matériel électrique ne peut pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Informez-vous auprès des autorités locales ou auprès d'un centre de recyclage. Enlevez la pile avant la mise au rebut dans une manière assurant la sécurité.



DE**WARNUNG**

- PAD und Ladegerät sind für den Innenbereich und an trockenen Orten geeignet.
- Schalten Sie das Gerät während der Reinigung und Überprüfung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Nicht in Wasser tauchen.

MERKMALE

- ① Grünes Licht beim Laden.
- ② ③ Lädt 2 Geräte gleichzeitig (10 W + 5 W). 2 Lampen oder 1 Telefon und 1 Lampe.
- ④ 230-V-USB-C-PD-Power-Delivery-Schnellladegerät mit 1-m-Kabel zum Anschluss an das Pad.
- ⑤ Starke Magnete auf der Rückseite zur Montage auf magnetischen Oberflächen.
- ⑥ Eingebaute Schraubenlöcher für dauerhafte Montage.

**UMWELTRECHT**

- Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich bei lokalen Autoritäten oder Distributoren über Recycling. Vor Entsorgung die Batterie entfernen um den Akku ordnungsgemäß zu entsorgen.

DK**ADVARSEL**

- PAD & USB oplader er kun til indendørs brug i tørre omgivelser.
- Frakobl oplader og sluk enheden under rengøring og kontrol af lampen.
- Må ikke nedsænkes i vand.

FUNKTIONER

- ① Lyser grønt under opladning.
- ② ③ Oplader op til 2 apparater samtidigt (10 W + 5 W). 2 lamper eller 1 mobil og 1 lamper.
- ④ 230V USB C PD Power Delivery hurtig oplader med med 1m kabel sluttes til pad.
- ⑤ Kraftige magneter bagpå til fastgørelse på magnetiske overflader.
- ⑥ Indbygget skruehovedhuller til permanent montage.

**MILJØLOVGIVNINGEN**

- Skraldespanden med kryds over indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindelig dagrenovation og skal behandles særskilt som elektronikaffald (elektronikskrot og batteriaffald). Batteriet fjernes fra lygten før lygten ophugges. Lygten skal frakobles opladeren, inden batteriet fjernes og batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

AVISO

- PAD e o carregador são para uso interno e em locais secos.
- Desligue e desconecte o dispositivo durante a limpeza e verificação do produto.
- Não mergulhar em água.

CARACTERÍSTICAS

- ① Luz verde durante o carregamento.
- ② ③ Carrega 2 dispositivos simultaneamente (10 W + 5 W). 2 lâmpadas ou 1 telefone e 1 lâmpada.
- ④ Carregador rápido USB C PD Power Delivery de 230 V com cabo de 1 m conectado ao pad.
- ⑤ Ímãs fortes na parte traseira para montagem em superfícies magnéticas.
- ⑥ Orifícios para parafusos embutidos para montagem permanente..

**LEGISLAÇÃO COM O AMBIENTE**

- O material eléctrico não pode ser deixado fora com outros materiais de casa. por favor se informar com as autoridades ou num centro de reciclagem.

ADVERTENCIA

- El PAD y el cargador son para uso en interiores y en lugares secos.
- Apague y desenchufe el dispositivo durante la limpieza y comprobación del producto.
- No sumergir en agua.

CARACTERÍSTICAS

- ① Luz verde durante la carga.
- ② ③ Carga 2 dispositivos simultáneamente (10 W + 5 W). 2 lámparas o 1 teléfono y 1 lámpara.
- ④ Cargador rápido USB C PD Power Delivery de 230 V con cable de 1 m que se conecta al pad.
- ⑤ Imanes fuertes en la parte trasera para montaje en superficies magnéticas.
- ⑥ Orificios para tornillos incorporados para montaje permanente.

LEGISLACIÓN MEDIOAMBIENTAL

- El equipo eléctrico no puede ser Eliminado con otros residuos domésticos. Pregunte a las autoridades locales o distribuidores sobre el reciclaje. La batería debe retirarse de la lámpara antes de reciclarla y desecharla con seguridad.



WAARSCHUWING

- PAD & oplader zijn voor gebruik binnenshuis en op droge plaatsen.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact tijdens het reinigen en controleren van het product.
- Niet onderdompelen in water.

FUNCTIES

- ① Groen lampje tijdens opladen.
- ② ③ Laadt 2 apparaten tegelijkertijd op (10 W + 5 W). 2 lampen of 1 telefoon en 1 lamp.
- ④ 230V USB C PD Power Delivery snellader met 1m kabel voor aansluiting op pad.
- ⑤ Sterke magneten aan de achterzijde voor montage op magnetische oppervlakken.
- ⑥ Ingebouwde schroefgaten voor permanente montage.

MILIEUWETGEVING

- Elektrische apparatuur is misschien niet verwijderd met ander huishoudelijk afval. Informeer de lokale autoriteiten of distributeurs over recycling. De batterij moet uit de lamp worden verwijderd voordat de lamp wordt gerecycled en de batterij veilig moet worden afgevoerd.

**OSTRZEŻENIE**

- PAD i ładowarka są przeznaczone do użytku w pomieszczeniach iw suchych miejscach.
- Wyłącz i odłącz urządzenie podczas czyszczenia i sprawdzania produktu.
- Nie zanurzaj w wodzie.

CECHY

- ① Zielone światło podczas ładowania.
- ② ③ Ładuje jednocześnie 2 urządzenia (10 W + 5 W). 2 lampy lub 1 telefon i 1 lampka.
- ④ Szybka ładowarka 230V USB C PD Power Delivery z kablem o długości 1m podłączanym do padu.
- ⑤ Silne magnesy z tyłu do montażu na powierzchniach magnetycznych.
- ⑥ Wbudowane otwory na śruby do montażu na stałe.

USTAWODAWSTWO ŚRODOWISKOWE

- Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane z innymi odpadami domowymi. Zapytaj lokalne władze lub dystrybutorów o recycling. Akumulator należy wyjąć z lampy, zanim lampa zostanie poddana recyklingowi, a akumulator należy wyrzucić w bezpieczny sposób.



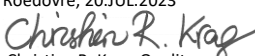
EU DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)



We


HELMUTH A. JENSEN A/S
Islevdalvej 187
DK-2610 Roedovre



declare that the DoC is issued under our responsibility and belongs to the following product:

Product	Wireless fast charging PAD & 230V USB C 20W PD Charger
Type	1000 + 200 Lumen Wireless + USBC PD
Article No.	49HL PAD20W
Batch	Red/black
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	RoHS 2011/65/EU & 2015/863 Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU Charger (LVD) 2014/35/EU
The following harmonized standards and technical specifications have been applied:	PAD EMC EN 50364:2010 EN 301489-1 V2.2.3 EN 301489-3 V2.3.2 EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN 61547:2009 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 (Radio Wireless) EN 303 417 V1.1.1 Charger PD20W EMC EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013/A1:2019 LVD EN 62368-1 :2014+AC :2015+A11 :2017 Part 1 Safety req.
Signed for and on behalf of: Place and date of issue Signature, name and function	Roedovre, 20.JUL.2023  Christian R. Krag, Quality manager

SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE		RESERVEDELE ERSATZTEILE
USB C-C 20W PD Cable 1m		49HL CABLE USB C-C
20W PD USB C Fast Charger DC 5V 3A; 9V 2,22A; 12V 1,67A 20W max		49HL PD USB C 20W

Reference Referenz	Référence Varenummer	49HL PAD20W HAJ LIGHT
Dimensions Dimensioner	Abmessungen mm	265 x 110 x 29
IP / IK class IP / IK Schutzklasse	Classe IP / IK IP / IK klasse	IP 20 IK 08
		-5° to +40°C
Charging time Ladezeit	Recharge Ladetid	3 - 5 hrs Wireless